

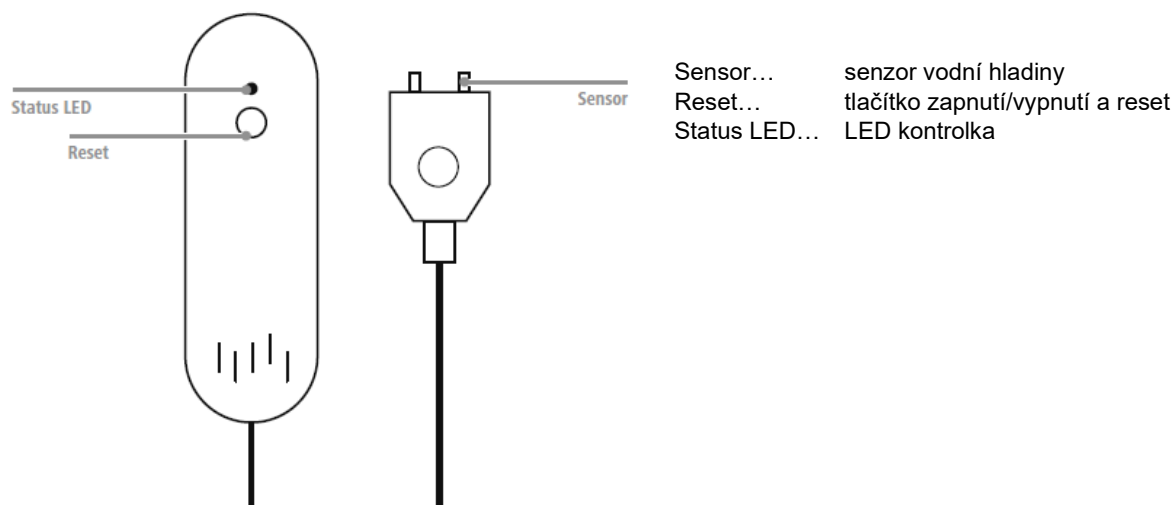
Obsah

1. Úvod	2
1.1. Vysvětlení výstražných symbolů a upozornění	2
2. Obsah balení	2
3. Bezpečnostní upozornění.....	3
4. Instalace aplikace Hama (Smart) Home	4
5. Uvedení do provozu	5
6. Instalace	5
7. Přidání produktu do aplikace Hama Home	5
8. Možnosti nastavení	7
9. Rozšířené možnosti použití pomocí scénářů	7
10. Technické údaje.....	8
11. Údržba a čištění	8
12. Vyloučení záruky	8
13. Prohlášení o shodě	8

1. Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek Hama.

Přečtěte si, prosím, důkladně následující návod k použití a důležité informace. Návod si uschovejte pro případné budoucí použití. Pokud výrobek prodáte nebo darujete, přiložte k němu i tento návod.



1.1. Vysvětlení výstražných symbolů a upozornění

Nebezpečí zásahu elektrickým proudem



Tento symbol upozorňuje na části produktu, které mohou být pod napětím dostatečně velkým pro způsobení úrazu elektrickým proudem.

Upozornění



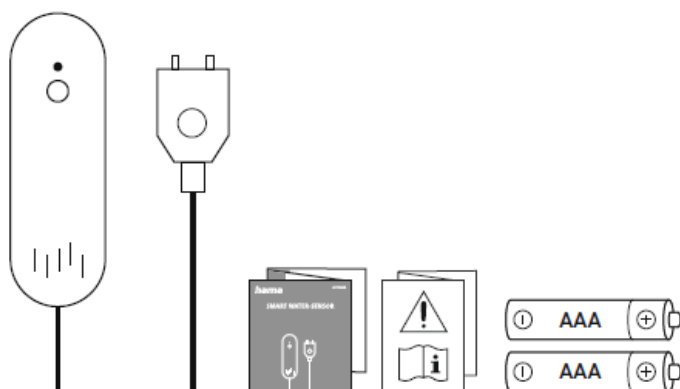
Tento symbol se používá pro označení bezpečnostních upozornění nebo poukazuje na určitá nebezpečí a rizika.

Poznámka



Tento symbol se používá pro označení doplňujících informací a důležitých upozornění.

2. Obsah balení



1x smart senzor
 2x AAA baterie
 1x rychlý návod k použití
 1x bezpečnostní pokyny a upozornění

3. Bezpečnostní upozornění

- Výrobek je určen k nekomerčnímu použití v domácnosti.
- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchém prostředí.
- Mimo vnitřní prostory lze výrobek používat pouze v chráněných venkovních prostorech.
- Do výrobku nezasahujte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- V případě viditelného poškození výrobek již dále nepoužívejte.
- Výrobek nepatří do rukou dětem, stejně jako i všechny elektrické přístroje.
- Výrobek používejte výhradně ke stanovenému účelu.
- Výrobek nepoužívejte v bezprostřední blízkosti topení, jiných zdrojů horka nebo na přímém slunci.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek chraňte před pádem a velkými otřesy.
- Výrobek žádným způsobem neupravujte, ztratíte tím nárok na záruku.
- Obalový materiál odložte mimo dosah dětí, hrozí riziko udušení.
- Obalový materiál zlikvidujte podle platných předpisů o likvidaci.
- Přístroj nepoužívejte mimo rozsah předepsaných hodnot v technických údajích.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození již dále nepoužívejte.
- Výrobek používejte pouze v klimaticky mírném prostředí.
- Před montáží zkontrolujte, zda je zeď, na kterou chcete přístroj instalovat, vhodná z hlediska hmotnosti zařízení. Ujistěte se, že se na místě montáže ve zdi nenacházejí elektrické kabely, plynové nebo vodovodní potrubí nebo jiná vedení.

Upozornění - baterie



- Při vkládání baterií dbejte vždy správné polarizace (označení + a -) baterií a vložte je odpovídajícím způsobem. V případě nedodržení hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze baterií.
- Používejte výhradně akumulátory (nebo baterie), které odpovídají uvedenému typu.
- Před vložením baterií vyčistěte kontakty baterie a protilehlé kontakty.
- Nedovolte dětem provádět výměnu baterií bez dozoru.
- Staré a nové baterie nemíchejte, stejně tak nepoužívejte baterie různých typů a výrobců.
- Odstraňte baterie z produktů, které nebudou delší dobu používány (kromě případů, kdy jsou připraveny pro naléhavé situace).
- Baterie nepřemost'ujte.
- Baterie nenabíjejte.
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie nikdy neotvírejte, nepoškozujte, nepolykejte a nevyhazujte do přírody. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy škodící životnímu prostředí.
- Vybité baterie neprodleně odstraňte z produktu a zlikvidujte je.
- Zabraňte skladování, nabíjení a používání při extrémních teplotách a při extrémně nízkém tlaku vzduchu (jako např. ve velkých výškách).

Upozornění – nebezpečí poškození sluchu vysokou hlasitostí



- Zvuk o vysoké hlasitosti může poškodit sluch – i při krátkodobé expozici.
- Vezměte na vědomí, že vysoký akustický tlak vyvolaný sirénou tohoto produktu při spuštění alarmu nebo testování může způsobit poškození sluchu.
- Proto byste neměli setrvávat v blízkosti spuštěné sirény při alarmu nebo testování déle než tři minuty.



4. Instalace aplikace Hama (Smart) Home

Pro používání funkcí produktu budete potřebovat chytrý telefon nebo tablet s aplikací Hama Home (dříve Hama Smart Home).

Poznámka

Podporované operační systémy: Android 6.0 / iOS 12 nebo novější.

- Stáhněte a nainstalujte do vašeho zařízení aplikaci Hama Home z obchodu Google Play nebo Apple App Store.
- Spustěte aplikaci

Poznámka

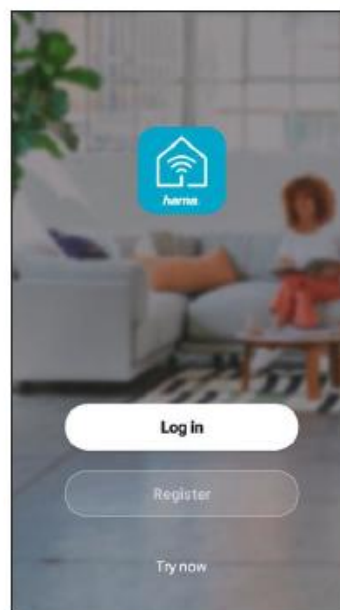
Během nastavování budete aplikací požádáni o povolení přístupu k funkcím vašeho zařízení.

Odsouhlaste tyto žádosti pro zajištění plné funkčnosti produktu.

- Zaregistrujte se a vytvořte si uživatelský účet, případně se přihlaste svým existujícím účtem.
- Následujte instrukce v aplikaci pro dokončení nastavení, abyste poté mohli přidat nové zařízení.



[https://link.hama.com/
app/smart-home](https://link.hama.com/app/smart-home)



Poznámka



Detailní popis aplikace **Hama Home** a všech jejích funkcí najdete v průvodci na:
support.hama.com

Poznámka

Ujistěte se, že používáte nejnovější verzi aplikace Hama Home.

5. Uvedení do provozu

Pro uvedení do provozu jsou potřeba následující kroky:

- Vložení dvou AAA baterií správným způsobem (symboly +/-) do prostoru pro baterie senzoru.
- Aktivace párovacího režimu senzoru stisknutím tlačítka na dobu cca 15 sekund. LED kontrolka začne rychle blikat.

6. Instalace

- Senzor můžete upevnit na vybrané místo pomocí dodané samolepicí podložky.



Upozornění – instalace pomocí lepidla

- Povrch určený pro nalepení musí být čistý a odmaštěný. Použijte vhodný čisticí prostředek. hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze baterií.
- Vezměte na vědomí, že samolepicí podložky jsou určeny pro trvalé použití. Při odstraňování opatrně zatáhněte za podložku a odlepte ji.
- Různé okolní vlivy, například vlhkost, sluneční svit, teplota, mohou ovlivnit kvalitu a trvanlivost lepení.
- Po odlepení nelze vyloučit setrvávání zbytků lepidla na povrchu!

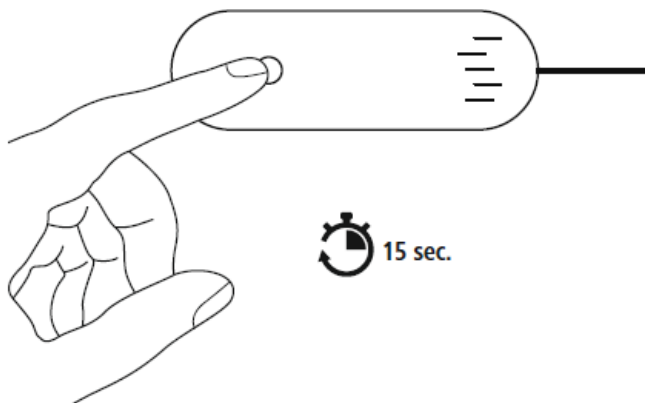
7. Přidání produktu do aplikace Hama Home

Připojení centrální řídicí jednotky (hubu)

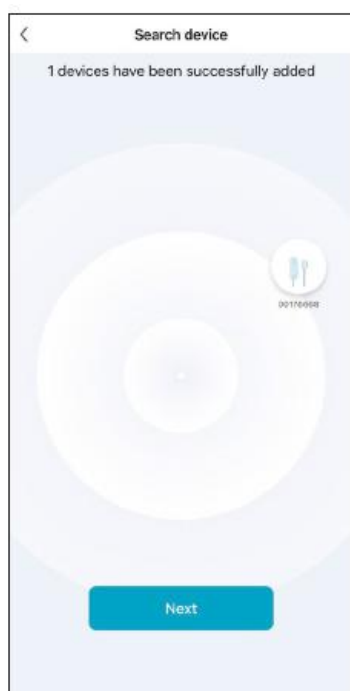
Pro přidání senzoru do aplikace Hama Home musíte nejdříve přidat centrální jednotku (Zigbee hub, např. Hama obj.č. 176637). Postupujte podle návodu k vaší centrální jednotce.



- Poté připojte senzor jako podřízené zařízení pod centrální jednotku.
- Otevřete centrální jednotku v aplikaci, zobrazí se následující obrazovka:

Připojení senzoru k centrální jednotce

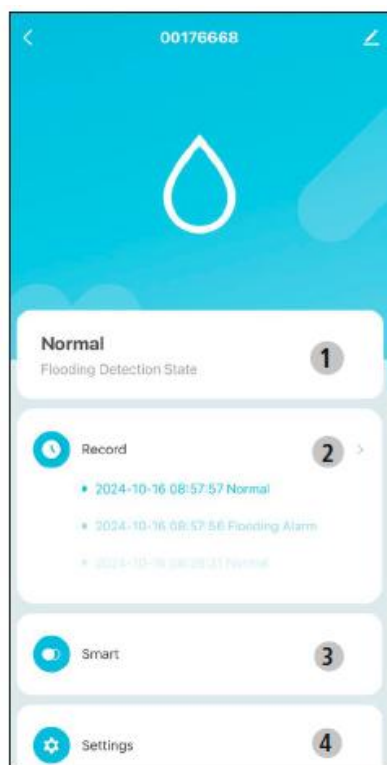
- Stiskněte a držte tlačítko reset na senzoru po dobu cca 15 sekund. LED kontrolka začne rychle blikat.



- V aplikaci, v centrální jednotce, stiskněte „přidat sekundární zařízení“ (podřízené zařízení).
- Potvrďte, že LED kontrolka rychle bliká.
- Na obrazovce se zobrazí všechna zařízení, která jednotka detekovala v okolí.
- Vyhledávání trvá obvykle 15 sekund, v případě slabého signálu až 2 minuty.
- Potvrďte přidání zařízení tlačítkem „Další“.

8. Možnosti nastavení

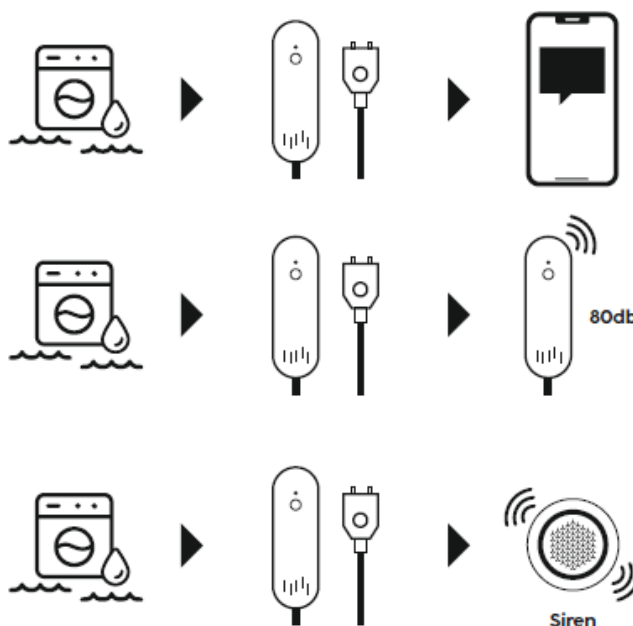
V aplikaci můžete provádět následující nastavení:



1	Stav zařízení
2	Historie stavů
3	Automatický status
4	Nastavení notifikací

9. Rozšířené možnosti použití pomocí scénářů

V aplikaci v části automatizace můžete vytvořit chytré scény, např. akce podle časového plánu nebo v závislosti na jiných podmínkách nebo zařízeních.



10. Technické údaje

Napájení	2x AAA baterie
Frekvenční pásmo	Zigbee 3.0: 2,4 GHz
Max. vysílaný radiofrekvenční výkon	<100 mW

11. Údržba a čištění

Poznámka



Před čištěním a při delším nepoužívání odpojte zařízení od napájení.

Zařízení čistěte lehce vlhkou utěrkou, která nepouští žmolky ani vlákna.

12. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost a neposkytuje žádnou záruku za škody způsobené nesprávnou instalací/montáží, nesprávným používáním produktu nebo nedodržením návodu k obsluze a/nebo bezpečnostních pokynů.

13. Prohlášení o shodě



Společnost Hama GmbH & Co KG tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení [00176668] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
<https://support.hama.com/00176668>

K omezení expozice vůči elektromagnetickým polím



Přístroj je určen k použití ve vzdálenosti minimálně 20 cm od těla uživatele nebo osob nacházejících se v blízkosti. Přístroj se nesmí nosit na těle.

Dovozce:

Hama spol. s r.o., Kšírova 150, 619 00 Brno, www.hama.cz

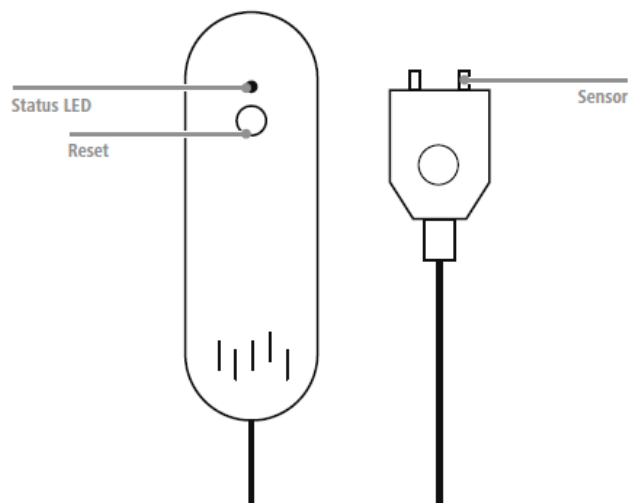
Obsah

1.	Úvod	2
1.1.	Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení	2
2.	Obsah balenia	2
3.	Bezpečnostné upozornenia	3
4.	Inštalácia aplikácie Hama (Smart) Home	4
5.	Uvedenie do prevádzky	5
6.	Inštalácia	5
7.	Pridanie zariadenia do aplikácie Hama (Smart) Home	5
8.	Možnosti nastavenia	7
9.	Rozšírené možnosti použitia pomocou scenárov	7
10.	Technické údaje.....	8
11.	Starostlivosť a údržba.....	8
12.	Vylúčenie záruky	8
13.	Vyhlásenie o zhode	8

1. Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Hama.

Pozorne si, prosím, prečítajte nasledujúce pokyny a informácie. Návod odložte tak, aby ste do neho v prípade potreby mohli nahliadnuť. Ak výrobok predáte alebo darujete, priložte k nemu aj tento návod.



Sensor... senzor vodnej hladiny
Reset... tlačidlo zapnutie/vypnutie a reset
Status LED... LED kontrolka

1.1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom



Tento symbol upozorňuje na nebezpečenstvo dotyku neizolovaných častí výrobku, ktoré sú eventuálne pod takým vysokým nebezpečným napätím, že hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

Upozornenie



Tento symbol sa používa na označenie bezpečnostných upozornení, alebo na pritiahnutie pozornosti k špecifickým nebezpečenstvám a rizikám.

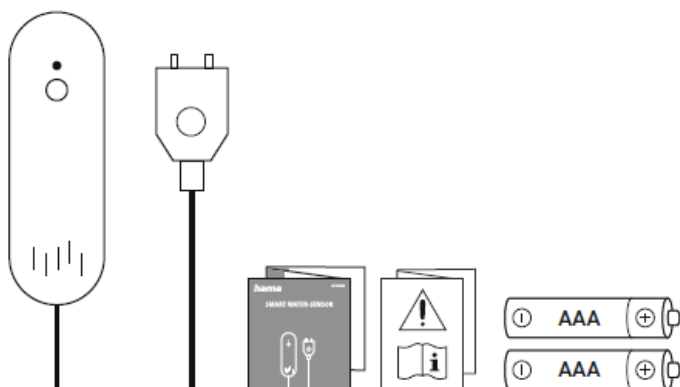
Poznámka



Tento symbol sa používa na označenie dodatočných informácií a dôležitých upozornení.

2. Obsah balenia

1x smart senzor
2x AA batérie
1x rýchly návod na použitie
1x bezpečnostné pokyny a upozornenia



3. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok je určený na súkromné, nekomerčné domáce používanie.
- Chráňte výrobok pred znečistením, vlhkosťou a prehriatím a používajte ho len v suchom prostredí.
- Prevádzkujte výrobok mimo uzatvorených priestorov len v chránených vonkajších priestoroch.
- Nesnažte sa sami robiť na výrobku údržbu alebo opravy. Akékoľvek práce na údržbe prenechajte príslušnému odbornému personálu.
- V prípade viditeľného poškodenia výrobok ďalej nepoužívajte.
- Tento výrobok nepatrí do rúk deťom, rovnako ako všetky elektrické výrobky!
- Výrobok používajte iba na účel, pre ktorý je určený.
- Výrobok nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti
- ohrievača, iných tepelných zdrojov alebo na priamom slnečnom žiarení.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chráňte pred pádmi a nevystavujte ho silným otrasom.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. V dôsledku toho stratíte akékoľvek nároky na záruku.
- Obalový materiál odložte mimo dosahu detí, hrozí riziko zadusenía.
- Obalový materiál hneď zlikvidujte podľa platných miestnych predpisov o likvidácii.
- Výrobok nepoužívajte mimo výkonnostných limitov uvedených v technických údajoch.
- Výrobok neotvárajte a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívajte.
- Výrobok používajte len v miernych klimatických podmienkach.
- Pred montážou skontrolujte, či je stena, na ktorú chcete výrobok namontovať, vhodná z hľadiska jeho hmotnosti. Ubezpečte sa, že sa v mieste montáže na stene nenachádzajú elektrické káble, plynové alebo vodovodné potrubie ani iné vedenia.

Upozornenie - nebezpečenstvo poškodenia sluchu zvukom poplachu



- Pri vkladaní batérií vždy dbajte na správnu polaritu (+ a -). Pri nesprávnej polarite hrozí nebezpečenstvo vytečenia batérií alebo explózie.
- Používajte výhradne nabíjacie batérie (alebo batérie) zodpovedajúce uvedenému typu.
- Pred vložением batérií vyčistite kontakty batérie a protiľahlé kontakty.
- Deti smú vymieňať batérie iba pod dohľadom dospelého osoby.
- Nekombinujte staré a nové batérie, ako aj batérie rôznych typov alebo výrobcov.
- Vyberte batérie z výrobkov, ktoré sa dlhší čas nebudú používať (pokiaľ nemajú byť pripravené pre núdzové prípady).
- Batérie neskratujte.
- Nenabíjateľné batérie nenabíjajte.
- Batérie nevhadzujte do ohňa.
- Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie nikdy neotvárajte, zabráňte ich poškodeniu, prehltnutiu alebo uniknutiu do životného prostredia. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy, škodlivé pre životné prostredie.
- Vybité batérie bezodkladne vymeňte a zlikvidujte podľa platných predpisov.
- Zabráňte skladovaniu, nabíjaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (ako napr. vo vysokých nadmorských výškach).

Upozornenie - batérie

- Vysoká hlasitosť môže aj pri krátkom trvaní spôsobiť poškodenie sluchu.
- Nezabudnite, že vysoký akustický tlak spusteného zvukového signálu v prípade poplachu alebo testu môže v krátkom čase spôsobiť poškodenie sluchu.
- Preto sa v prípade poplachu alebo testu nezdržiavajte viac ako 3 minúty v bezprostrednej blízkosti generátora poplašného signálu.



4. Inštalácia aplikácie Hama (Smart) Home

Aby ste mohli využiť všetky funkcie tohto produktu, potrebujete smartfón alebo tablet a aplikáciu Hama Home (predtým Hama Smart Home).

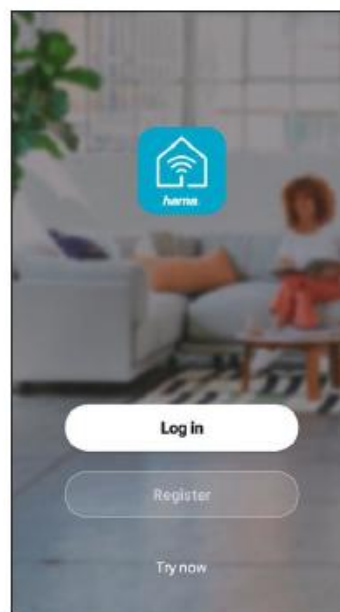
Poznámka



- Podporované operačné systémy:
 - iOS 12 a novší
 - Android 6.0 a novší
-
- Stiahnite si aplikáciu **Hama (Smart) Home** z App Store (iOS) alebo Google Play (Android) do smartfónu alebo tabletu.
 - Aplikáciu nainštalujte podľa pokynov na smartfóne/tablete.
 - Otvorte aplikáciu na smartfóne/tablete.
-
- ##### Poznámka
-
- Počas nastavovania aplikácie budete požiadaní o povolenie prístupu k funkciám vášho zariadenia. Odsúhlaste tieto žiadosti pre zaistenie plnej funkčnosti produktu.
-
- Zaregistrujte si nový účet, alebo sa prihláste pomocou už existujúceho účtu.
 - Nasledujte inštrukcie v aplikácii pre dokončenie nastavenia, aby ste potom mohli pridať nové zariadenie.



<https://link.hama.com/app/smart-home>



Poznámka



Detailný popis aplikácie **Hama (Smart) Home** a všetkých jej funkcií nájdete v sprievodcovi na: support.hama.com

Poznámka



Dbajte na to, aby ste používali najnovšiu verziu aplikácie **Hama (Smart) Home**.

5. Uvedenie do prevádzky

Na uvedenie do prevádzky je potrebné urobiť nasledovné kroky:

- Vloženie 2 AAA batérií do priestoru na batérie na senzore. Dbajte na správnu polaritu (symboly +/-).
- Aktivácia párovacieho režimu na senzore stlačením tlačidla na cca. 15 sekúnd. LED kontrolka začne rýchlo blikat.

6. Inštalácia

- Senzor môžete upevniť na vybrané miesto pomocou dodanej samolepiacej podložky.

Upozornenie - inštalácia pomocou lepidla



- Povrch určený na nalepenie musí byť čistý a odmastený. Použite vhodný čistiaci prostriedok.
- Vezmite na vedomie, že samolepiace podložky sú určené na trvalé použitie. Pri odstraňovaní opatrne zatiahnite za podložku a odlepte ju.
- Rôzne okolité vplyvy, napríklad vlhkosť, slnečné svetlo, teplota, môžu ovplyvniť kvalitu a trvácnosť prilepenia.
- Po odlepení sa nedajú vylúčiť zvyšky lepidla na povrchu!

7. Pridanie zariadenia do aplikácie Hama (Smart) Home

Prípojenie centrálnej riadiacej jednotky (hubu)

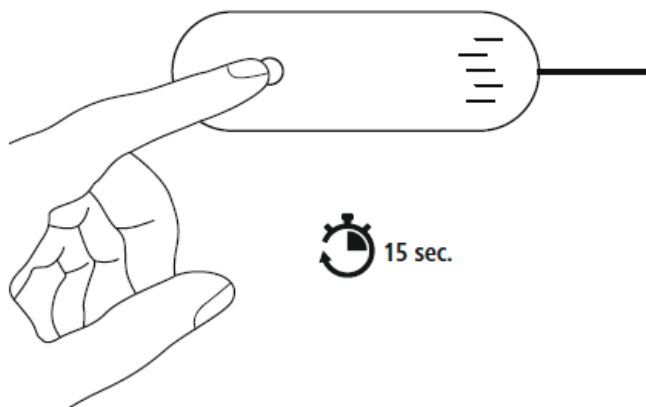
Pre pridanie senzoru do aplikácie Hama Home musíte najprv pridať centrálnu jednotku (Zigbee hub, napr. Hama obj. č. 176637). Postupujte podľa návodu k vašej centrálnej jednotke.

- Potom pripojte senzor ako podriadené zariadenie pod centrálnu jednotku.
- Otvorte centrálnu jednotku v aplikácii, zobrazí sa nasledovná obrazovka:



Pripojenie senzoru k centrálnej jednotke

- Stlačte a podržte tlačidlo reset na senzore na cca. 15 sekúnd. LED kontrolka začne rýchlo blikať.



- V aplikácii, v centrálnej jednotke, stlačte „pridať sekundárne zariadenie“ (podriadené zariadenie).
- Potvrďte, že LED kontrolka rýchlo blinká.
- Na obrazovke sa zobrazia všetky zariadenia, ktorá jednotka detegovala v okolí.
- Vyhľadávanie trvá obvykle 15 sekúnd, v prípade slabého signálu až 2 minúty.
- Potvrďte prídanie zariadenia stlačením „Ďalej“.



8. Možnosti nastavenia

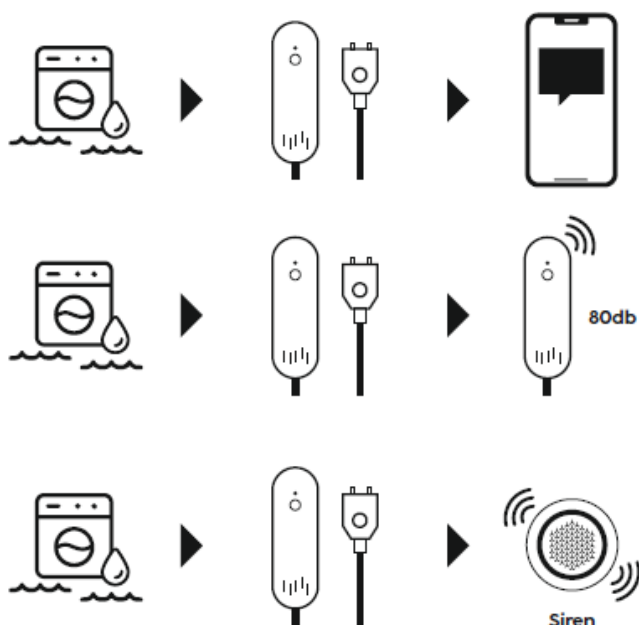
V aplikácii môžete nastaviť nasledovné:



1	Stav zariadenia
2	História stavov
3	Automatický status
4	Nastavenie notifikácií

9. Rozšírené možnosti použitia pomocou scenárov

V aplikácii v časti automatizácie môžete vytvoriť smart scény, napr. akcie podľa časového plánu alebo v závislosti od iných podmienok alebo zariadení.



10. Technické údaje

Napájanie	2 AAA batérie
Frekvenčné pásmo	Zigbee 3.0: 2,4 GHz
Max. vysielaný rádiový výkon	< 100 mW

11. Starostlivosť a údržba

Poznámka



Pred čistením a pri dlhšom nepoužívaní odpojte zariadenie od elektrickej siete.

Produkt čistite iba jemne navlhčenou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna a žmolky.

12. Vylúčenie záruky

Hama GmbH & Co KG nepreberá zodpovednosť a neposkytuje záruku za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou/montážou, nesprávnym používaním výrobku či nerešpektovaním vyššie uvedených pokynov na používanie a bezpečnostných upozornení a varovaní.

13. Vyhlásenie o zhode



Hama GmbH & Co KG týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [00176668] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
<https://support.hama.com/00176668>

Na obmedzenie vystavenia elektromagnetickým poliam



Toto zariadenie je určené na používanie vo vzdialenosti minimálne 20 cm od tela používateľa alebo osôb v jeho blízkosti. Toto zariadenie sa nesmie nosiť na tele.

Hama Slovakia spol. s r.o., Bratislavská 87, 902 01 Pezinok, www.hama.sk